

Neu und Alter
Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

1868. *IV. J. p.*

Welches ein Schaltjahr von 366 Tagen ist.

Enthält

die Genealogie des regierenden österr. Kaiserhauses,
Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnen-
Auf- und Untergang, Jahresregent, Sonnen- u.
Mondfinsternisse, die Jahreszeiten, Mannigfal-
tigkeiten, u. dgl. m.

Hermannstadt,
Druck u. Verlag Buchdruckerei der v. Cloßius'schen
Erbin.

Genealogie

des regierenden Kaiserhauses Oesterreich.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Ilirien etc.; Erzherzog zu Oesterreich etc.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest als König von Ungarn gekrönt.

Gemahlin.

Elisabeth (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. Kön. Heheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen freiwilllichen Damenstiftes Maria-Schul zu Brünn, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame etc.; geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854.

Kinder:

Gisela (Louise, Mar.), Kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich etc. etc. des spanischen Marien-Louisen-Ordens-Dame; geb. den 12. Juli 1856.

Rudolf (Franz, Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, Königl. Prinz von Ungarn und Böhmen etc. etc., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des gold-

Manior, geb. 22. April 1868
benen Bliebes, Obersten-Inhabers des Artill.-Regmts. Nr. 2 u. des Infant.-Regmts. Nr. 19; geb. den 21. August 1858.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) **K**arl (Eudw. Jos. Maria), Ritter des gold. Bliebes etc. k. k. FML., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, bann Chef des kais. russischen Husaren-Regmts. Nr. 4 und Inhaber des k. preuß. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitenmale vermählt am 21. Oktober 1862 mit Maria Annunziata, Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1843.
- 2) **E**udwig (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des k. St. Ferdinands-Ordens, k. k. GM., und Inhaber des Inf.-Regmts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Ältern Sr. Majestät des Kaisers.

Franz (Karl Jos.) Ritter des goldenen Bliebes, Großkreuz des Kön. ung. St. Stephan-Ordens, Ritter des kais.-russ. St. Andreas- und Alexand.-Nerzky-, des weißen Adler- und des St. Annen-Ordens, etc. etc. k. k. FML., Inhaber des ung. Inf.-Regiments Nr. 52 und Chef des 3. kais. russisch. Grenadier-Regmts.; geboren den 7. Decemb. 1802; leistete Verzicht auf die Thronfolge am 2. December 1848.

Gemahlin.

Sophia (Friedr. Dorothea), Tochter weil. Sr. Majestät des Königs von Bayern, Maximilian I. (Jos.), St. K. O. D. geb. den 27. Jan. 1805, und verm. zu Wien den 4. Nov. 1824.

Vaters Geschwister.

1. **F**erdinand der Erste, (Carl, Leop. Jos. Fr. Marc.) geb. zu Wien den 19. April 1793, gekrönt als König von Ungarn zu Preßburg den 28. Sept. 1830, trat nach dem Ableben seines Vaters, Kaiser Franz I. am 2. März

1835 die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an, ließ sich am 14. Juni 1835 zu Wien huldigen, wurde gekrönt als König von Böhmen den 7. Sept. 1836. und als König der Lombarde und Venedigs am 6. Sept. 1838, entsagte dem Throne am 2. December 1848.

Gemahlin.

Maria Anna, Carolina (Pia) Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Victor Emanuel, von Sardinien; St. K. D. Dame; geb. den 19. Sept. 1803. vermählt durch Proc. zu Laxin am 12 Febr. und zu Wien am 27. Febr. 1831, gekrönt als Königin von Böhmen am 12 Sept. 1836.

2. **Maria Clementina** (Franz. Jos.) St. K. D. Dame, geb. den 1. März 1795, verm. zu Schönbrunn den 23. Juli 1818 mit **Leopold** (Joh. Jos.) königl. Prinzen beider Sicilien, Prinzen von Salerno, geboren den 2. Julius 1790. Wittwe seit 10. März 1851.

Wittwe des höchstseligen Kaisers Franz I.

Carolina Augusta, Tochter weil. Sr. Maj. des Königs von Bayern Maximilian (Josef), höchste Schutzfrau des Sternkreuzordens, geboren den 8. Februar 1792, Wittwe seit 2. März 1835.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

1.) Bail. Sr. K. K. Hoheit des Erzherzogs Karl.

a) **Maria** (Ther. Isab.), Sternkreuz-Ordens-Dame geb. den 31. Juli 1816, vermählt zu Trient den 9. Jänner 1837 mit Ferdinand II. Könige beider Sicilien, geboren den 12. Jänner 1810, Wittwe seit 22. Mai 1859.

b) **Albrecht** (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Vlieses etc.; k. k. F. M. Chef des Armees-Ober Commandes und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44., Chef des k. russisch Uhl. Reg. Nr. 5 u. des k. preuß. Inf.-Regts. Nr. 3; geboren den 3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit **Hildegard**, dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den 10. Juni 1825, gest. am 3. April 1864.

Kinder:

Maria (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845, vermählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit Philipp Herzog von Württemberg.

c) **Carl** (Ferd), Ritter des goldenen Vlieses etc., General der Cavallerie Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 u. Chef des k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818.

d) **Maria** (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame, geb. den 10. Sept. 1825.

e) **Wilhelm** (Fr. C.), Großkreuzer des deutschen Ordens im Kaiserthume Oesterreich etc. k. k. FML. Gen.-Art.-Inspektor, Inh. des Inf. Reg. Nr. 12. und des Feld-Artillerie-Reg. Nr. 6., geboren den 21. April 1827.

II.) **Wailand** Sr. K. K. Hoheit des Erzherzogs Joseph. **Elisabeth** (Franz. Mar.), Stern-Kreuz-Ordens-Dame, geboren den 17. Januar 1831.

Joseph (Carl Ludw.), Ritter des gold. Vlieses, etc. etc., FML. und Inhaber des Infanterie-Reg. Nr. 37; geb. den 2. März 1833. Verm. am 12. Mai 1864. mit Prinzessin **Clotilde**, Tochter des Prinzen August von Coburg-Gotha geb. den 8. Juli 1816.

Marie (Henr. Anna), geb. den 23. August 1836. Verm. den 22. August 1853 mit Leopold, Herzog von Brabant (jetzt König Leopold II. von Belgien), geb. den 9 April 1835.

III.) Wailand Gr. L. E. Hoheit Erzherzogs Rainer.

Leopold (Eud. Mar. Fr.), Rit. des goldnen Vlieses, 2c. 2c.,
L. E. FML. Marines u. General-Genie-Inspektor u. In. des
Inf. Reg. Nr. 53, Chef des L. russ. Dragoner-Reg. Nr. 9
u. des L. preuß. Grenadier-Reg. Nr. 6; geb. 6. Juni 1823.

Ernest (K. F. Mar.), Ritter des gold. Vlieses, 2c. 2c. L. E.
FML. und Commandant des 3. Armeekorps Inhaber des
Infanterie-Reg. Nr. 48, geboren den 8. August 1824.

Sigmund (Leop. Rainer), Ritter des goldenen Vlieses
2c. 2c., L. E. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 45; geb.
den 7. Jänner 1826.

Rainer (Ferd. Mar. Joh.), Ritter des gold. Vlieses 2c. 2c.,
L. E. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 59, geb. den
11. Jänner 1827.

Heinrich Anton (Maria), Ritter des gold. Vlieses 2c.,
L. E. FML. und Inhaber des Infanterie-Regmts. Nr. 62;
geb. den 9. Mai 1828.

Norma Tage.

Bälle, Tänze, Musiken und Komödien zu halten,
ist verboten: Am ersten Ofter- Pfingst- und Christ-
tage, an Maria Himmelfahrt, am Frohnleichnam-
tage, an den Vorabenden der Maria Himmelfahrts-
Maria Geburts- und Maria Reinigungstagen, in
der letzten Fastenwoche und in den letzten Tagen des
Advents, wie auch am St. Stephanstage. Tänze
sind in der Fasten- und Adventzeit auch verboten.

Jahresrechnung auf das Schaltjahr 1868.

Sonnensirkel	=	1	Von Weihnachten bis Fast-
Gold. Zahl d. Mondesirk.	=	7	nacht 8 Wochen 5 Tage.
Römer Zinszahl	=	11	Ostert. im neu. Kal. 12. April
Mondesz. o. Epacten	XXVII.		— im alt. Kal. 31. März
Sonntagsbuchstabe im			Zwischen Pfingst. und
neuen Kalender	=	D	Advent = 26 Wochen.
— im alt. Kal.	=	G	Sonntage nach Trin. 24

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♈ Widder	♌ Löwe	♍ Schütze
♎ Stier	♏ Jungfr.	♐ Steinb.
♑ Zwilling	♒ Waage	♓ Wasser.
♈ Krebs	♍ Scorp.	♎ Fische

Die Sonne mit ihren Planeten.

☉ Sonne.	4 ♂ Mars.	8 ♀ Ceres.
1 ♀ Merkur.	5 □ Besta.	9 ♃ Jupiter
2 ♀ Venus.	6 ♀ Juno.	10 ♄ Saturn
3 ♂ Erde.	7 ♃ Pallas.	11 ♂ Uranus

Die Mondesviertel.

☾ Neum. ☽ Erst. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letzt. Viert.
Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag. Mit dem † wer-
den die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die
sonst gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beisammen ste-
hen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor
dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.
Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag. O Im Mittag
n. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

Jannuar 31 Tage. N. Jänner.

Mittw.	1	Neujahr	heiter	20	Abraham
Donn.	2	Abel	und sehr kalt,	21	Thomas
Freyt.	3	Daniel	☉ 3 u. 26 m.	22	Beata
Samst.	4	Mathusalem	früh,	23	Zugendt.

1) †* Von der Flucht in Egypten. Matt. 2.

Sonnt.	5	Simeon	an-	24	A. u. E.
Mont.	6	3 König	haltende	25	H. Christt
Dienst.	7	Julian	Kälte,	26	H. u. Eg.
Mittw.	8	Eberhard	Rebel,	27	St. Mart.
Donn.	9	Tilemon	☉ 10 u. 6 m.	28	Unsch. R.
Freyt.	10	P. Eins.	abends,	29	Jonath.
Samst.	11	Honorata	windig,	30	David

2) †* Da Jesus 12 Jahr alt war. Luc. 2.

Sonnt.	12	Reinhold	heiter,	31	A. Silvest.
Mont.	13	Geschw. M.	Hilarius	1	N. J. 1868
Dienst.	14	Felix Pr.	trüb,	2	Abel
Mittw.	15	Habacuc	es schneit,	3	Daniel
Donn.	16	Marcellus	☉ 4 u. 27	4	Mathus.
Freyt.	17	Anton Eins.	abends,	5	Simeon
Samst.	18	Priiska	heitert sich aus,	6	H. 3 Kön.

3) †* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1.

Sonnt.	19	Sara	kalt,	7	Julian
Mont.	20	Kab. Seb.	☉ in A.	8	Eberhard
Dienst.	21	Agnes	☉ in A.	9	Tilemon

Mittw.	22	Vincentius	kalte	10	P. Eins.
Donn.	23	M. Verm.	Tage,	11	Honora
Freyt.	24	Timotheus	☉ 6 u. 42	12	Reinhold
Samst.	25	Pauli Bekehr.	m. ab.,	13	Hilarius

4) †* Jesus heiter einen Ausfähigen. Matt. 9.

Sonnt.	26	Polycarpus	heitere	14	Felix
Mont.	27	Joh. Chryf.	und kalte	15	Habacuc
Dienst.	28	Car. Magn.	Tage,	16	Marcell.
Mittw.	29	Balerius	Schnee,	17	P. Eins.
Donn.	30	Adelgund	trüb,	18	Priof.
Freyt.	31	Cyrus	naßkalt,	19	Sara

Sonnenaufg. 7 u. 45 m. Unt. 4u. 15 m.

Tagesl. 9 st. 16 m. Nachtsl. 14 st. 44 m.

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1 Motßch, Alpret. Den 2 M. Brogy. Mont. nach dem Neuenjahr Radnot, Makfalva. Heil. 3 König Nagyfalva, Krásna. Den 6 (Debrezin, in Ung.) Den Tag nach H. 3 König Szilau. D. 7 Csik Szepviz. Den 9 Klausenburg. Den 10 Dreikirchen. (Törisch.) Den 4. Tag nach Weihnachten nach alter Zeit Binerea. Den 12 Dia-Lapofsch. Geschworenmontag Hermannstadt, Kofelburg. Reps. Den 14 Deva, Gernefel. Den 15 R. Lona. Den 17 Neumarkt, Korond. Heilig 3 König n. a. Zeit Illie, Schibo, Magyar Lapofsch. Fabian Sebast. Ermónves, Kreisch, Kolesmonofstor, Sombor, Buza, Pauli Bel. Enved, Ransibunrad, Gyalakuta, Rosenau bei Kronstadt, Den 25 Kosmasch im Siker-Stuhl. Montag n. Pauli Bekehrung Kirchberg Teutisch Kreuz. Den 27 Batofsch, Elisabethstadt. Dienstag nach Pauli Bekehr. Bereßk. Carolus Reigendorf. Den 29 Mühlenbach.

Februar 28 Tage. U. Hornung.

Samst.	1	Brigitta	☉ u. 39m. ab.	☾ 20	Feb. Seb.	
	5	† Jesus steigt in ein Schiffein. Matth. 8.				
Soant.	2	Mar. Reinigung	☾ 21	Agnes		
Mont.	3	Blasius	windig,	☾ 22	Vincent.	
Dienst.	4	Beronica	sehr kalt,	☾ 23	M. Berm.	
Mittw.	5	Agatha	darauf	☾ 24	Timoth.	
Donn.	6	Dorothea	Schnee,	☾ 25	P. Bef.	
Freyt.	7	Richardus	trüb,	☾ 26	Polykarp	
Samst.	8	Salamon	☉ 8u. 59m. a.	☾ 27	Joh. Chr.	

6) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20.

Soant.	9	Sept. Apolonia	☾ 28	Sept.	
Mont.	10	Scholastika	unan-	☾ 29	Valerius
Dienst.	11	Euphrosina	genehm,	☾ 30	B. G. J.
Mittw.	12	Eulalia	sehr kalt,	☾ 31	Cyrus
Donn.	13	Benignus	windig,	☾ 1	Alt. Febr.
Freyt.	14	Valentin	Schnee,	☾ 2	M. Rein.
Samst.	15	Faustinus	☉ 8u. früh	☾ 3	Blasius

7) †* Vom Saamen und viererlei Aecker. Luc. 8.

Soant.	16	Ser. Juliana	☾ 4	Ser.	
Mont.	17	Polichron	trübe	☾ 5	Agatha
Dienst.	18	Concordia	Lage,	☾ 6	Dorothea
Mittw.	19	Eusanna	☉ in M	☾ 7	Richard
Donn.	20	Patientia	Märzschein,	☾ 8	Salamon
Freyt.	21	Eleonora	Schnee,	☾ 9	Apolonia

Samst. | 22 Petri St. windig, ☾ 10 Scholast.

	8)	†* Vom Blinden bei Jericho. Luc. 18.			
Soant.	23	D. Duing.	Lazarus	☉ 11	S. Duing.
Mont.	24	Schalttag	1u. 44m. fr.	☾ 12	Eulalia
Dienst.	25	Fastnacht	Matthias	☾ 13	Fastnacht
Mittw.	26	Ascherm.	† Victorin	☾ 14	Ascherm.
Donn.	27	Claudius	veränderlich,	☾ 15	Faustin.
Freyt.	28	Leander	† trübe	☾ 16	Juliana
Samst.	29	Renata	† Witterung,	☾ 17	Polichron

Sonenaufg. 7 u. 12 min. Unterg 4 u. 48 m.
Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 13 st. 56 m.

Den 1 Großprobsdorf. Mar. Rein. Baroth, Etob. Den 1-ten
Mont. im Febr. Papolz. Den 3-ten Tartlau, Reschkirch (am
1. u. 2. Viehm.), Syeres. Blasius Schomkerk. Den 5 Na-
desch, Armeny, Szamos-Ujvar. Den 8 Magyarosch. Den
9 Köpönyver. Mar. Rein. n. a. 3. Egerhat, Haseg. Den
14 Heßeldorf, Taschnad. Den 16 Nagu-Ujta. Den 19 Keen.
Den 20. Uzen. Freitag v. d. Fastnacht Sfik-Sereba, Sabola.
Montag v. der Fastn. Kesselburg. Den 21 Neuhmarkt, Sz.
Marton, Szek, Szereda im Mar. Szeker Stuhl. Faschings-
Dienstag Bonnya. Donn. n. der Fastnacht Szilagysch. Samst-
tag n. dem Aschermittwoch Thorba. Samst. in der ersten Fa-
stenw. n. a. 3. Broos.

9) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Matt. 4.

Sonnt.	1	D1 Invocav.	Albinus	18	G1 Inv.
Mont.	2	Simplicius	4 u. 12	19	Eufanna
Dienst.	3	Kunigunde	min fr.,	20	Patientia
Mittw.	4	Quat †	Adrianus	21	Eleonora
Donn.	5	Friedrich	verän.	22	Pet. St.
Freyt.	6	Gottfried †	derlich,	23	Lazarus
Samst.	7	Thom. Aq. †	kübl,	24	Schalttg.

10) † Von der Verk. Christi. M. 17. *B. Can. W. M. 15.

Sonnt.	8	D2 Rem.	Philemon	25	G2 Rem.
Mont.	9	Prudentius	7 u. 46 m. a.,	26	Victor
Dienst.	10	Alexander	regnerische	27	Claudius
Mittw.	11	Constantin †	Tage,	28	Leander
Donn.	12	Gregor	dann	29	Renata
Freyt.	13	Rosina †	Schnee-	1	N. März
Samst.	14	Mathilde †	gestöber,	2	Simplic.

11) †* Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11.

Sonnt.	15	D3 Deuti	Longinus	3	G3 Deuti
Mont.	16	Henricus	2 u. 52	4	Adrianns
Dienst.	17	Gertrud	min. früh,	5	Friedrich
Mittw.	18	Eduard †	Mitfast	6	Mitfast
Donn.	19	Josephus	Aprilschein,	7	Philem.
Freyt.	20	Joachim †	in	8	Prudent.
Samst.	21	Benedikt. †	Frühl. Anf.	9	Alexand.

12) †* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6.

Sonnt.	22	D4 Lätare	L. u. N. gl.	10	G4 Lätar.
Mont.	23	Theodor	kalte Luft,	11	Gregor
Dienst.	24	Gabriel	6 u. 21 m.	12	Rosina
Mittw.	25	Mar. Verk.	früh,	13	Mathilde
Donn.	26	Emanuel	trüb,	14	Longinus
Freyt.	27	Rupert †	Regen-	15	Henricus
Samst.	28	Malchus †	Wetter,	16	Gertrud

13) †* Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.

Sonnt.	29	D5 Judica	Eustachius	17	G5 Jud.
Mont.	30	Adonius	unangenehm,	18	Eduard
Dienst.	31	Traugott	11 u. vorm.	19	Josef

Sonnenaufg. 6 u. 26 m. Unt. 5 u. 34 m.
Tagesl. 12 st. Nachtsl. 12 st.

Den 1 Rechniz, Reschinar, Abrudbanya. Mont. n. Inv. Schäß-
burg. Mitw. n. d. Wscherm. Salathna, Deesch. Donn. nach
Inv. Mediach. Den 2. Donn. n. dem Wscherm. Neumarkt
im Szeklerland. Den 5. Alamor. Montag n. Rem. Groß-
schent. Den 11 Nagy-Goroklo. Donn. nach Remin. Sz.-Szt.
Svbrago. D. 12 Klausenburg, Umakerek. Mitfast Udarhely.
Den 18. Bolkatsch. D. 19. Trapold, Egerbegy, Wardahaza,
uzon. Josephi (Temesy.) Görtsön, Greshpold, Martesdorf.
Samstag nach Mitfast nach alter Zeit Varda-Hunyad. Mont.
nach Lätare Radnot, Kleinichent. Den 24 Sz. Marton. Mar.
Verkünd. Elisabethstadt. D. 25. Marienburg, Szent-Miklos.
Judica Agnethlen. Josephi n. a. B. Saam.

May

31 Tage.

U. Man.

Freyt.	1	Phil. Jac. regnerisch,	19	Hermog.
Samst.	2	Sigismund rauh,	20	Abfalon
18) †* Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.				
Sonnt.	3	D3 Jubil. † Erfind.	21	G3 Jubil.
Mont.	4	Florian angenehme	22	Cajus
Dienst.	5	Gotthard Tage,	23	Georgius
Mittw.	6	Dietrich 6u. Om. ab.	24	Sabbas
Donn.	7	Stanislaus warme	25	Markus
Freyt.	8	Juvenal und ange-	26	Ezechias
Samst.	9	Esaias nehme Tage,	27	Anatas.

19) †* Vom Gang zum Vater. Joh. 16.				
Sonnt.	10	D4 Cant. Gordian	28	G4 Cant.
Mont.	11	Adolph heitere	29	Reimund
Dienst.	12	Pancrat. und schöne	30	Crastus
Mittw.	13	Servatius Tage,	1	U. Mai
Donn.	14	Christian C 5 u. 8 m.	2	Sigism.
Freyt.	15	Sophia abends,	3	Timoth.
Samst.	16	Joh. v. Nep. warm,	4	Florian

20) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.				
Sonnt.	17	D5 Rogate Galatha	5	G5 Rog.
Mont.	18	Ericus veränderlich,	6	Dietrich
Dienst.	19	Potentia O in H	7	† Erfind.
Mittw.	20	Bernard Junischein,	8	Juvenal
Donn.	21	Chr. Himmf. Balens	9	Ch. Himsf.

Freyt.	22	Helena ● 5 u. 59 m.	10	Gordian
Samst.	23	Desiderius früh,	11	Adolph

21) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15, 26.				
Sonnt.	24	D6 Craudi Johanna	12	G6 Craud
Mont.	25	Urbanus anhaltend	13	Servat.
Dienst.	26	Beda freundliches	14	Christian
Mittw.	27	Adolph. Wetter,	15	Sophia
Donn.	28	Wilhelm D 11 u. 5 m.	16	J. v. N.
Freyt.	29	Marimil. abends,	17	Galata
Samst.	30	Ferdinand † trüb,	18	Ericus

22) †* Von Sendung des heil. Geistes. Joh. 14.				
Sonnt.	31	D Pfingstf. Petronella	19	G Pfingstf.

Sonnenaufg. 4 u. 42 m. Unt. 7 u. 28 m.
 Tagesl. 14 st. 36 m. Nachtl. 9 st. 24 m.
 Den 1. Tekend., Szt. = Marton, Abrubban., Szames-Ujvar, Kasen im Sifer Stuhl. † Gründ. Hermannstadt, Köbve, nyer, Erményes, Kerekur. D. 4 Maros-Lades, Borso. Alt-Rodna Georgi n. a. 3. Sibó. Den 5 Guegy, Dobra, Kelsb-Salaszpat. Den 6 Paimas, Krasna. Freitag nach Pnil. Jakobi Soosmezó. Dienst. n Stanis. Kerekcu. Den 12 Keen. Den 1 n. a. 3. Nag. Kaposch. Den 13 Korond, Dewa. Sophia Gyernesek. Joh. Nep. Keosmonost. Den 16. Magyarosch im Maroscher Stuhl. Rogate Karsh. Den 17. Bistris. Chr. Himm. Sti'adebthstadt, Raay-Ujra, Keskikirch, Csik-Szereda. Chr. Himm. n. a. 3. B. = Hundad, Alpret, Mota, Also Szombath, Orlat Craudi Marktschelken, Enyed. Den 25 Uzen. D. 27 Kosob. Freit. v. Pfingst. n. a. 3. Toparsfalva. Samst. vor Pfingsten nach alt Zeit Perel. Den 30. Zetelaka im Udvarhelyer Stuhl. Den 31 Monor.

30 a. 31 Junius Pfingst

Juni

30 Tage.

U. Brachm.

Mont.	1	Pfingstm.	Gottschalk	20	Pfingstm.
Dienst.	2	Edeltrud	heiter,	21	Helena
Mittw.	3	Quat. †	Erasmus	22	Bassilius
Donn.	4	Darius	warm,	23	Desider.
Freyt.	5	Bonifatius	† 8 m. 5	24	Johanna
Samst.	6	Norbert	† min. früh,	25	Urbanus

23) † B. Gew. Christi. M. 28. *B. Nicdemo. J. 3.

Sonnt.	7	D. H. Dreif.	Lucretia	26	G. H. Dr.
Mont.	8	Medardus	an-	27	Ludolfus
Dienst.	9	Gebhard	genehme	28	Wilhelm
Mittw.	10	Onophron	Tage,	29	Marim.
Donn.	11	Fronleichn.	Barnabas	30	Ferdin.
Freyt.	12	Olimpia	kühl,	31	Petronell
Samst.	13	Ant. v. Pad.	† 11 u. v.	1	U. Juni

24) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.

Sonnt.	14	D1 nach Trin.	Eliseus	2	G1 Trin.
Mont.	15	Vitus	veränderlich,	3	Erasmus
Dienst.	16	Justina	Regen	4	Darius
Mittw.	17	Adolph	mit	5	Bonifat.
Donn.	18	Gratianus	Donner,	6	Norbert
Freyt.	19	Juliana	Wind,	7	Lucretia
Samst.	20	Sylverius	● 3u nachm	8	Medard.

25) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.

Sonnt.	21	D2 Trin.	Rahel	9	G2 Trin.
--------	----	----------	-------	---	----------

Mont.	22	Achatus	○ in B	10	Onophr.
Dienst.	23	Basilius	Julischlein,	11	Barnab.
Mittw.	24	Joh. Tauf.	Com. Anf.	12	Olimpia
Donn.	25	Prosper	I. L. F. N.	13	U. v. Pd.
Freyt.	26	Jeremias	angenehm,	14	Eliseus
Samst.	27	Ladislaus	† 7 u. fr	15	Vitus

26) † B. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.

Sonnt.	28	D3 Trin.	Jesus	16	G3 Trin.
Mont.	29	Pet. u. Paul	windig,	17	Adolph
Dienst.	30	Theodosius	warm,	18	Gratian

Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.

Tagesl. 15 st. 40 m. Nachtsl. 8 st. 20 m.

D. 1 (Demos.) Montag n. Pfingst. Cred. Mittwoch n. Pfingst. Bachnen. Donnerst. n. Pfingst. Broos, Fogarath. Freit. nach Pfingst. Baret. Samstag n. Pfingsten. Martesdorf. Mont. n. Trin. Bethlen, Birk, Donnersmarkt, Rokelturg, Sarpatal, Marped. Medardus Oterwing. D. Tag n. Fronleich. Deesch. Den 2. Freit. n. Pfingst. Somlo. Den 12. Svalakuta. Den 13. Klausenburg, Grochrobsfd. Den 14. Szeistje. Mont. n. Fronl. Grosschenk, Udrarhelo, Neumarkt, Neustadt. D. 2. Mont. n. Trin. Papolz. Den 15. Warbegy. Den 17. Bagyon. Donn. n. Fronl. Kronstadt, Szilagy-Gseh. Den 18. Zaiathna. Den 2-ten Sonnt. n. Trin. Schäßburg. Joh. Tauser Unterwing, Kleinschellen, Schomkerel, Unter-Rakos, Lorenburg. Freit. n. Johanni Zabola. D. 27. Neufmarkt, Tekendorf, Batofsch, Tschanab, Szereda. Den 3. Sonnt. n. Trin. Agnetheln. Den 30. Ermönyes Bongida, Csik Szeppig.

Juli

31 Tage.

N. Heum.

Mittw.	1	Theodor	schöne,	19	Juliana
Donn.	2	M. Heims.	angenehme	20	Eniver.
Freyt.	3	Cornelius	Tage,	21	Rahel
Samst.	4	Udalrik	9u. 50m.ab.	22	Aratius

27) † B. Phar. Ger. M. 5. * Vom West der Farmh. L. 6.

Sonnt.	5	D4 Trin.	Anselmus	23	G4 Trin.
Mont.	6	Anton	sehr warme	24	J. Tauf.
Dienst.	7	Ester	und schwüle	25	Prosper
Mittw.	8	Kilian	Bitterung,	26	Jeremias
Donn.	9	Cyrillus	Donner	27	Labisl.
Freyt.	10	Amalia	mit Regen,	28	Josua
Samst.	11	Eleonora	dann kühl	29	P. Paul

28) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. * B. Fisch. Petrus L. 5.

Sonnt.	12	D5 Trin.	Henricus	30	G5 Trin.
Mont.	13	Margaretha	C 1n. 51	1	N. Juff
Dienst.	14	Carolina	min. früh,	2	M. Heims
Mittw.	15	Apost. Th.	ver-	3	Cornel.
Donn.	16	Walther	änderliches	4	Udalrik.
Freyt.	17	Alerius	Wetter,	5	Anselmus
Samst.	18	Rosina	Gewitter,	6	Anton

29) † Vom falsch. Proph. M. 7. * Von Phar. Ger. M. 5.

Sonnt.	19	D6 Trin.	Mariana	7	G6 Trin
Mont.	20	Elias	11 u. 7 m. ab.,	8	Kilian
Dienst.	21	Pauline	regnerisch,	9	Lucretia

Mittw.	22	Mar. M.	O in R	10	Amalia
Donn.	23	Apollonia	Augustschein,	11	Eleonora
Freit.	24	Christina	Hundst. Anf.	12	Henricus
Samst.	25	Jacobus	sehr warm,	13	Margar.

30) † B. unger. Haush. L. 16. * Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.

Sonnt.	26	D7 Trin.	Anna	14	G7 Trin.
Mont.	27	Berthold	3 u. 1 m. früh	15	Ap Th.
Dienst.	28	Siegfried	warme	16	Walther
Mittw.	29	Martha	und	17	Alerius
Donn.	30	Beatrix	angenehme	18	Rosina
Freyt.	31	Ignatius	Tage,	19	Mariana

Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.

Tagesl. 15 st. 36 m. Nachtsl. 8 st. 24 m.

D. 1 M. Bisarhely Gest. Pf. Jahrmart. Den 2 Rakon. Mar. Heims. Blasendorf, Radnot. Bets. Cornelius Korond, Szt. Gyntaz und Kapalnos-Dlahfalu. Den 3 Batosch, Elisabethstadt, Altscho-Gernaton. Joh. Tauf. n. a. 3. Magvar-Lapofsch. Den 6. Kiralyfalva, Unterarvas. D. 7 Szombot. Den 8-ten Szek, Berkenyes, Oberwinz, Gyeres. D. 9 Tapanfalva. Pet. u. Pauli n. a. 3. Vardahunvad Refendek, Nagysalu. Den 11. Rosenau. Margaretha Mediasch, Esik-Szereda, Bilah. Den 13. Pejara. Freit. n. Maraar. Soosmez. Montag n. Marg. Bethlen, Szent-Miklos. Elias Egerhar, Fogarasch. Den 20. Szt. Peter, Klausenburg Wollmarkt u. a. Erzeugnisse. Jakobi Svergn-Ditro, Reys, Armeny, Szamosujwar. D. 26 Karlsburg. Vom 27. bis 29. in Klausenburg Gestütt Pferdemarkt. Montag nach Anna Papolz. Den 28. Buza. Donnerstag nach Jakobi Kreisch.

August

31 Tage.

U August.

Samst.	1	Pet. Ket. veränderlich,	☾	20	Elias
	31)	† B. Jerst. Jerus. L. 19. *B. falsch. Provh. Nr. 7.			
Sonnt.	2	D 8 Trin. Gustav (P.)	☾	21	G 8 Trin
Mont.	3	Augustus ☉ 1 u. 2 m.	☾	22	M. Magd.
Dienst.	4	Dominik nachm.,	☾	23	Apolonia
Mittw.	5	Döwold trüb,	☾	24	Christina
Donn.	6	Berfl. Chr. windig,	☾	25	Jacobus
Freyt.	7	Donatus Regen,	☾	26	Anna
Samst.	8	Cyriacus sehr kühl,	☾	27	Berthold

	32)	† B. Phar. u. Böf. L. 18. *B. ung. Haußh. L. 16.			
Sonnt.	9	D 9 Trin. Romanus	☾	28	G 9 Trin
Mont.	10	Laurentius angenehm,	☾	29	Martha
Dienst.	11	Liburcius ☉ 1 u. 39	☾	30	Beatrice
Mittw.	12	Klara m. nachm.,	☾	31	Ignatius
Donn.	13	Hildebrand warm,	☾	1	U. Aug.
Freit.	14	Kochus † windig,	☾	2	Portiunc
Samst.	15	Mar. Him. sehr heiß,	☾	3	Augustus

	33)	† B. Taub. u. Stum. Marc. 7. *B. Jerst. Jer. L. 19.			
Sonnt.	16	D 10 Trin. Jsaak	☾	4	G 10 Tr.
Mont.	17	Wilibald trüb,	☾	5	Döwold
Dienst.	18	Helena ☉ 6 u. 21 min.	☾	6	Berfl. Ch
Mittw.	19	Sebalduß früh,	☾	7	Donatus
Donn.	20	Steph. Kön. heiß,	☾	8	Cyriacus
Freit.	21	Rudolph Donner,	☾	9	Roman.

Samst. | 22 Timotheus ☉ in H ☾ 10 Laurent.

	34)	† B. barn. Sam. Luc. 10. *Bom Phar. u. Böf. L. 18.			
Sonnt.	23	D 11 Trin. Herbstsch.,	☾	11	G 11 Tr.
Mont.	24	Barthol. Hundst. Ende	☾	12	Klara
Dienst.	25	Ludwig ☉ 1 u. 57 m.	☾	13	Hildebr.
Mittw.	26	Samuel früh,	☾	14	Kochus
Donn.	27	Jos. Cal. windig,	☾	15	M. Himf.
Freyt.	28	Augustin Gewitter,	☾	16	Jsaak
Samst.	29	Joh. Enth. Regen,	☾	17	Willibald

	35)	† B. 10 Ausfäg. L. 17. *B. Taub. u. Stum. Marc. 7.			
Sonnt.	30	D 12 Trin. Benjamin	☾	18	G 12 Tr.
Mont.	31	Rebecca Donner,	☾	19	Sebalduß

Sonnenaufg. 4 u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.
 Tagesl. 14 st. 20 m. Nachtl. 9 st. 40 m.

Den 1 Klausenburg, allgemeiner Jahrmarkt, Baafen, Szeveda. Elias n. a. 3. Upret. Mar. Magdal. n. a. 3. Dema. Den 6 Salzburg, Tartlau, Laurentii Keen. Den 10. Alt Rodna. Den 11 Hegetdorf. Den 15 (Debrecin). Den 17 Sernef, Rajn-Gyroslo. Den 20 Kößvenner. Freit. n. Mar. Him. Semtyo. Den Tag n. Steph. König Kofelburg, Deesch. Den 21 Kosmasch, Wotsch. Den 23 Felvaz. Bartholomäus Mühlbach, Großkopisch, Pasmaß, Zilah, Börelve, Str. Pal. Den 25 Ludov. Korond. Mittwoch nach Bartholomeus Bistritz. Alt Maria Himn. Löwisch, Hazeg, Ilwe. Den 28 Topansalva. Den 29 Magyorasch. Rebecca Utzen.

Handwritten notes:
 [K. 27. Weber 3. Pfiff]
 [St. 13. ...]

September 30 Tage. N. Herbstm.

Dienst.	1	Egidius	angenehm,	20	St. Kon.
Mittw.	2	Ephraim	5 u. 8 m.	21	Rudolph
Donn.	3	Albertus	früh,	22	Thimoth.
Freyt.	4	Rosalia	schöne	23	Philibert
Samst.	5	Nathan	Tage,	24	Barthol.

36) † B. Nam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Lev. 1. 10.

Sonnt.	6	D 13 Trin.	Magnus	25	G 13 Tr.
Mont.	7	Regine	warme	26	Samuel
Dienst.	8	Mar. Geb.	Tage,	27	Jos. Cal.
Mittw.	9	Bruno	11 u. 14 m.	28	Augustin
Donn.	10	Vulcheria	abends,	29	J. Euth.
Freyt.	11	Athanasius	schöne	30	Benjam.
Samst.	12	Tobias	Herbstwitterung	31	Rebecca

37) † Bon Rains Sohn. Luc. 7. *Bon 10 Ausf. 1. 17.

Sonnt.	13	D 14 Trin.	Enoch	1	N. Sept.
Mont.	14	† Erhöhung	wintig,	2	Ephraim
Dienst.	15	Nicodem.	kühl,	3	Albert
Mittw.	16	Quat. †	Euphemia	4	Rosalia
Donn.	17	Lambert	2u. 30m nachm	5	Nathan
Freyt.	18	Titus	† angenehm,	6	Magnus
Samst.	19	Januarus	† Wolken,	7	Regine

38) † B. Wasserucht. Luc. 11. *B. Nam. D. Math. 6.

Sonnt.	20	D: 15 Trin.	Fausta	8	M. Geb.
Mont.	21	Matthäus	in	9	Bruno

Dienst.	22	Mauritius	L. u. R. gl	10	Vulcheria
Mittw.	23	Dieas	3 u. 32 m.	11	Athanas.
Donn.	24	Gerhard	abends,	12	Tobias
Freyt.	25	Cleophas	Herbstanf.,	13	Enoch
Samst.	26	Eusebius	Weinschein,	14	† Erhöb.

39) † B. größt. Geb. Mar. 22. *B. Rains Sohn. 1. 7.

Sonnt.	27	D 16 Trin.	Magnus	15	G 16 Tr.
Mont.	28	Wencesl.		16	Euphem.
Dienst.	29	Michael	andereisches	17	Lambert.
Mittw.	30	Hieronimus	Wetter,	18	Titus

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.
Tagesl. 12 st. 16 m. Nachtsl. 11 st. 44. m.

Caibi Salathna. Den 4 Namor, Ugra. Den 5 U-Svogn, Zetelaka im Udvarhelyer Strahl. Montag nach Caibi Deutschkreuz. Montag vor Mar. Geb. Rehlen. Mar. Geb. Massalva. Den 9 Fogarash, Thorda, Draische, Szilagy-Geb. Den 10 Burmlach. † Erhöb. Hermannstadt, Warba-haza, Kereftur, Zam. Den 19 Cla-Lavosch. Mar. Geb. n. a. 3. D Boldogfalva. Den 20 Agnehtien. Matthäus Banfi-Hunyad, Elisabethstadt, Est.-Miklas, Gbretsch, Lechnit, Ebersdorf, Rakos. Den 21 Pejana. Donn. vor Mich. Mediasch. Donn. nach Matth. Beresk. Den 24 Ubrudbanra. † Erhöb. n. a. 3. Schib, Nag.-Kvovsch. Den 27 Szek. Den 28 vor Mich. Retek. Den Tag Michaeli (Temesv.) Ered, Gik-Szereba, Rag-falu, Uzen. Den 29 Jelis-Szalaspatak im Hunyader Com. Den 30 Karlsburg Kolosmonest. Almakeret, Zeiden, Bachnen, Szilah, (Ebenberg in Ungarn.)

October **31** Tage. **U. Weinm.**

Donn.	1	Volkmarus	9 u. Sm.	19	Januar.
Freyt.	2	Vollradus	abende	20	Fausta
Samst.	3	Jairus	regnerisch,	21	Matth.

40) † B. Sichtbr. Math. 9. *B. Wassersücht. Luk. 14.

Sonnt.	4	D 17 Trin.	Franz S.	22	G 17 Tr.
Mont.	5	Friedbert	windige	23	Thekla
Dienst.	6	Friederike	und heitere	24	Gerhard
Mittw.	7	Hilarius	Tage,	25	Cleophas
Donn.	8	Charitas	dann kühl,	26	Eusebius
Freyt.	9	Dionisius	7 u. 24m.	27	Coßmus
Samst.	10	Gideon	früh,	28	Wencesl.

41) † B. der Kön. Hochz. Math. 22. *B. größ. Geb. Mat. 22.

Sonnt.	11	D 18 Trin.	Burchard	29	Michael
Mont.	12	Marimil.	regnerische,	30	Hieron.
Dienst.	13	Coloman	sehr	1	A. Oct.
Mittw.	14	Calirtus	kühle Tage,	2	Vollrad.
Donn.	15	Theresia	heiter,	3	Jairus
Freyt.	16	Gallus	0 u. 12m.	4	Franz S.
Samst.	17	Hedwig	früh,	5	Friedbert

42) † Von des Kön. krankem Sohn. J. 4. *B. Sichtbr. Math. 9.

Sonnt.	18	D 19 Trin.	Lucas Ev.	6	G 19 Tr.
Mont.	19	Ferdinand	ver-	7	Hilarius
Dienst.	20	Wendelin	änderlich,	8	Charitas
Mittw.	21	Ursula	unangenehm,	9	Dionisius

Donn.	22	Kordyla	kühl,	10	Gideon
Freyt.	23	Severinus	10 u. fr,	11	Burch.
Samst.	24	Nathan	in D.	12	Marimil.

43) † Von des Kön. Rechn. Mat. 18. *B. K. Hochz. Math. 22.

Sonnt.	25	D 20 Trin.	Wintersch	13	G 20 Tr.
Mont.	26	Demetrius	kalte	14	Varask.
Dienst.	27	Sabina	und trübe	15	Theresia
Mittw.	28	Sim. Jud.	Tage,	16	Gallus
Donn.	29	Engelbert	veränderlich,	17	Hedwig
Freyt.	30	Claudius	heiter,	18	Luc. Ev.
Samst.	31	Wolfgang	12u. m.	19	Ferdin.

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.
Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 15 st. 56 m.

Den 1 Rekenb. Alpret. Den 4 Bersas, M Ludos. Franz. Broos.
Mont. n. Mich. Großchenk. Den 7. Szelist. Den Freit. nach
Franz. Zabola, Advarhelt. Den 9 (Debrezin). Den 10 Keps.
Mich. n. a. 3. Ilve. Taschnad. Unterarvas. In der Woche
Ther. Dienst. Berekt. Den 13 Feigenborf, Eiget. D. 15 Raßob
im Bistriker Distrikt Porajd. Galli Enved. Den 16 Hal-
many. Luk. Evang. Szek. Montag n. Galli Beschkirch. Dienst.
n. Luk. Ev. Sz. Szen-Györgo. Den 21. Gyres Donn. nach
Luk. Ev. Kronstadt. Szilag-Gseh. D. 23 Keen. 8 Tage nach
Galli Raibd. Den 25 Papolz. Den 26. Buzza. Den 28 Ja-
kobsdorf. Sim. Jud. Neumarkt Donnersmarkt. Freit. nach
Simon Judi Soosmezß. Luk. Evan. n. a. 3. Dewa. Den
31 Rabesch.

44) † Vom Zinsar. M. 22. *B. des Königs Sohn. J. 4.

Sonnt.	1	D 21 Trin. Aller Heil.	20	G 21 Tr.
Mont.	2	Aller Seel. neblichte	21	Ursula
Dienst.	3	Gottlieb rauhe Luft,	22	Cordula
Mittw.	4	Karl Bor. dann	23	Severin
Donn.	5	Emerich angenehme	24	Nathan
Freyt.	6	Leonhard Witterung,	25	Crispin
Samst.	7	Engelhart	26	Demeter

45) † B. Oberst Döcht. Math. 9. *B. Schalkskn. Math. 18.

Sonnt.	8	D 22 Trin. Gottfried	27	G 22 Tr.
Mont.	9	Theodor kalter	28	Sim. J.
Dienst.	10	Randolph Wind,	29	Engelb.
Mittw.	11	Martinus Schnees	30	Claudius
Donn.	12	Emilie Wolken,	31	Wolfg.
Freyt.	13	Stanislaus sehr kalt,	1	N. Nov.
Samst.	14	Levinus	2	All. Seel.

46) † B. Schiff. Christi. Marc. 8. *B. Zinsar. Mth. 22.

Sonnt.	15	D 23 Trin. Leopoldus	3	G 23 Tr.
Mont.	16	Homerius dauernde	4	Karl B.
Dienst.	17	Emma schöne und	5	Emerich
Mittw.	18	Eugenius heitere	6	Leonhard
Donn.	19	Elisabetha Tage,	7	Engelb.
Freyt.	20	Hermann	8	Michael
Samst.	21	M. Dpf. Christtschein,	9	Theodor

47) † B. Bräuel der Berw. Mth. 24. *B. Ob. Döcht. Mth. 9.

Sonnt.	22	D 24 Trin. Alph.	10	G 24 Tr.
Mont.	23	Clemens 7 u. 57 m. jr.	11	Martin.
Dienst.	24	Emil kalte	12	Emilie
Mittw.	25	Catharina Winde,	13	Stanisl.
Donn.	26	Konradus Schnees	14	Levinus
Freyt.	27	Josopha Geröber,	15	Leopold
Samst.	28	Günther heiter,	16	Homer.

48) † B. Zeich. am Him. L. 21 *B. Einz. Chr. M. 21.

Sonnt.	29	D 1 Abden Eberhard	17	G 25 Tr.
Mont.	30	Andreas	18	Eugenius

Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 53 m.
Tagesl. 8 st. 56 m. Nachtsl. 15 st. 4 m.

Aller Heil. Klausenburg. Mont n. Simon Judä Marrod. Den 1 Montag n. Aller heiliger Kadnet. Den 2 Köfvenver. Den 3 Tag n. All. Heil. Szilab. Den 4 Schäßburg, Gramosujvar, Kolos. Den 5 Mariasdorf, Fekendorf, Szepanfalsa. Demetre n. a. 3. Dobra. Den 7 Dreifirchen (Lövös). Den 9 Boltarsch. Martini Neumarkt, Kleinscheffen, Neusmarkt, Fekendek, Bagyon. Den 10 nach Martini Baroth. Den 11 nach a. 3. B. Hunad. Leopoldi Egerbegn. Den 12 Reichsdorf. Den 13 Reschinar. Mont. n. Martini Hundertbücheln. Mittw. vor Katharina Bistris. Den 14 n. Goreslo. Szilab. Felkwinz. Kiralyfalva, Sernefek. Den 15 Elisabethstadt. Den 16 Sombor. Katharina Wincz. Gralakuta, Görtson, Gyergo-Ditro. Den 17 Karshd, Nagyorasch. Den 18 Zakola, Rakon. Den 19 Szt. Egyhasz u. Kapatnas-Dlahsalu. Andreas Mediasch, Szel.

20 u. 21. Zimmert

Dezember 31 Tage. N. Christm.

Dienst.	1	Arnoldus neblichte	19	Elisabeth
Mittw.	2	Candida † Witterung,	20	Hermann
Donn.	3	Franz Kav. heitere	21	M. Dpf.
Freyt.	4	Barbara † sehr kalte	22	Alphons.
Samst.	5	Naemi † Tage,	23	Clemens

49) † B.	Joh. Gefängn. M. 11	*B. Reich am Him. Euc. 21.		
Sonnt.	6	D. 2 Adv. Nicolaus	24	26 Tr.
Mont.	7	Siegbert 10 u. 44 m. fr.	25	Cathar.
Dienst.	8	Mar. Empf. trüb,	26	Conrad.
Mittw.	9	Joachim † Schnee-	27	Josopha
Donn.	10	Juditha Wolken,	28	Günther
Freyt.	11	Sapientia † heitert	29	Eberhard
Samst.	12	Dittilia † sich aus,	30	Andreas

50) † B.	Zeugniß Joh. 3. 1.	*B. Joh Gefäng. M. 11.		
Sonnt.	13	D 3 Adv. Lucia	1	St Adv.
Mont.	14	Nikassus 2 u. 44 m. fr.	2	Candida
Dienst.	15	Victorinus Nebel,	3	Fr. Kav.
Mittw.	16	Quat. † Adelheid	4	Barbara
Donn.	17	Pazarus windig,	5	Naemi
Freyt.	18	Achilles † kalt,	6	Nikolaus
Samst.	19	Amon † veränderlich,	7	Siegbert

51) † Sm	15 Jahre Kais. Tib. 2. 3.	*B. Zeugn. Joh. 3. 1.		
Sonnt.	20	D 4 Adv. Abraham	8	M. Empf.
Mont.	21	Thom. Ap. in	9	Joachim

Dienst.	22	Beata D 5 u. 39 m.	10	Juditha
Mittw.	23	Zugendr. † früh,	11	Sapient.
Donn.	24	Ad. u. Eva † Winteranf.	12	Dittilia
Freyt.	25	H. Christ. Jännersch.,	13	Lucia
Samst.	26	Stef. Märt. kürz. Tag,	14	Nikassus

52) † *	Joseph und Maria verwunderten sich. Luc. 2.			
Sonnt.	27	D Joh. Evang.	15	3 Adv.
Mont.	28	Unsch. Kindl. Rebel	16	Adelheid
Dienst.	29	Jonathan 2 u. 38 m.	17	Pazarus
Mittw.	30	David nachm.	18	Achiles
Donn.	31	Sylvester Schnee,	19	Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.
Tagesl. 8 st. 14 m. Nachtsl. 15 st. 46 m.

Nikolai Thorenburg, Fogaratsch. Broß, Birk, Blasenbors, Klossdorf, Hekeldorf, Perein. Den Tag nach Maria Empf. Ermbavisch. Den 10 Maros-Szereda. Lucia Bethlen, Sz. Niklos, Dees, Szitab. D. 13 Marktschellen. D. 14 Marienburg. Den 15 Trapolb. Den 17 Karlsburg, Parajd. (Temeswar). Nikolaus n. a. 3. Unterarpsch. Samstag vor Thomá Birthelm. Den 20 Salzburg, Kofelburg. Maria Empf. n. a. 3. Egerhat. Thomá Urubbanva, Udwarhelo. Den 21 Agnehtlen. Donnerstag vor Weihnachten Szilagys Gsch. Den Tag nach Unschuldig Kindlein Nagy-Uta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.

1811. Großguld.